联合国　S



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/975
13 December 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1997年12月12日

秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上我收到的1997年12月10北大西洋公约组织秘书长的来文。请提请安全理事会成员注意上述来文为荷。

科菲·安南(签名)

97-36696 (c)　131297　131297

附件

1997年12月10日

北大西洋公约组织秘书长给联合国秘书长的信

谨依照安全理事会第1088(1996)号决议,附上关于稳定部队行动的第十一次每月报告。请将该报告提交安全理事会为荷。

哈维尔·索拉纳(签名)

附件

提交联合国安全理事会的稳定部队
行动第十一次每月报告

稳定部队行动

1. 目前大约有35 600稳定部队官兵部署在波斯尼亚—黑塞哥维那和克罗地亚，由北约组织各成员国和20个非北约组织国家提供。在本报告所述期间(10月21-11月20日)，向战区部署临时增援部队，以便在11月22日和23日举行的斯普斯卡共和国议会选举期间向欧洲安全与合作组织(欧安组织)提供更多的支助。

2. 要本报告所述期间，稳定部队继续通过地面和空中巡逻，进行侦察和监测。战斗机共出动了2 750架次，稳定部队直升机群飞行了131小时。

3. 稳定部队继续向联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)提供支助，在东斯拉沃尼亚上空定期进行协调一致的训练飞行，以便在必要时实施提供距离高空中支助的计划。

4. 在本执行所述期间，稳定部队官兵继续控制多国师(北部在Udrigovo，Duga Nijva和Velikizep、多国师(东南部)在Trebevic山的斯普斯卡广播电视台使用的发射塔。10月31日，稳定部队利用在Udrigovo、Trebevic和Leotar发射塔的卫星线路，将劳动保护普卡广播电视台对劳动保护普卡共和国东部的发射线路重新联接起来；这一线路因9月18日Velikizep发射塔显然遭受破坏而中断在11月第一星期间设立了备用系统。

5. 11月15日，约有100人参加在Trebevie发射前的尔威，针对控制该设施的稳定部队官兵，并要求他们放弃对发射塔的控制。示威和平进行，约在3小时后安然解散。同时，民用公共汽车、汽车和出租汽车显然配合示威，将稳定部队邻近萨拉热窝的Butimir楼房周围的交通塞起来。这场示威在3小时后也安然解散。

6. 由于斯普斯共和国反恐怖活动警察旅9月8日和9日在巴尼亚卢卡采取的行动(见第九次每月报告S/1997/794,附件,附录第7段)和斯普斯卡共和国政治当局后来没有对这些行动作出充分解释,稳定部队官兵在11月10日进入Doboj的斯普斯卡共和国特种警察股共没收了10支长筒步枪、101支手枪、24 617发子弹以及9辆汽车、通讯器材和档案,并取消了调派到该股的警官的资格。虽然稳定部队官兵抵达时只有10名特种警官兵在场,反恐怖活动警察旅指挥官指示其系警官返回该股;他们后来在三日内真的陆续回去,当时稳定部队没有遭到任何抵抗。该股的所有特种警察被取消资格180天,而该股6个月内不能运作,同时国际警察工作队(警察工作队)进行一项警察重新培训方案。将在90日内进行一次审查。

7. 11月13日,稳定部队主管行动的前指挥官和警察工作队指挥官会见了Paleksic部长、Saric将军(反恐怖活动警察旅指挥官)和Borovcanin将军(当地警察指挥官),以便为整顿斯普斯卡特种警察提供指导。波斯尼亚塞族官员表示愿意与警察工作队和整顿方案充分合作。11月20日,稳定部队和警察工作队的官员就必须并入文职结构的新警察部队的未来作用和就发展概念与斯普斯卡共和国代表达成协议。目前正在拟订重新鉴定警官的时间表。

各方合作与遵守情况

8. 总的说来,各方在整个行动地区继续遵守《和平协定》军事方面的大多数规定。

9. 在本报告所述期间,稳定部队检查了513个军用武器储存点:176个属波斯尼亚人;150个属波斯尼亚克族;186个属波斯尼亚塞族;1个属联邦。没收了下列武器:波斯尼亚人的2支重机枪,61枚)SA火箭和26 136支子弹;波斯尼亚克族的3枚火箭推动榴弹和1枚SAGGER导弹;波斯尼亚塞族的1枚M80榴发射器,1枚M55防空武器,2枚SA7和24枚M71火箭发射器。各方正在依照稳定部队的要求在12月20日前将储存总数量减少25%。

10. 稳定部队继续支助警察工作队检查当地警察局,并在本报告所述期间没收了下列武器:联邦的18枚榴弹、1枚反坦克地雷、11支长筒武器、62支步枪、15支手枪和2枚迫击炮炮弹;斯普斯卡共和国的148枚榴弹、12枚杀伤地雷、5枚反坦克地雷、16支长筒武器、3支步枪、18支手枪和1枚迫击炮炮弹。经过一段上诉期限后,没收的武器全部销毁。

11. 在本报告所述期间,警察工作队在稳定部队支持下拆除了2个非法检查站。10月22日,在Pale以北5公里的地方拆除了一个塞族的非法检查站。11月12日,在萨拉热窝附近拆除了一个由2名联邦警察驻守的非法检查站。

12. 稳定部队继续监测流离失所者和难民的流动,这种流动大多数是穿越实体间边界线。但是,由于冬季的来临,在春季到来以前,现在不会有太多人回返。

13. 在本报告所述期间,稳定部队共监测到611项训练和调动活动:其中波斯尼亚克族308项;111件为波斯尼亚克族111项;联邦7项;波斯尼亚塞族185项。现在实施两项训练和调动禁令(见S/1997/893,附件,附文,第15段)已予解除。针对第820波斯尼亚克族的禁令于10月30日解除,针对波斯尼亚塞族第7军团的禁令于11月2日解除。但是,波斯尼亚塞族空军的雷达操作训练活动超过了规定时间,所以于11月14日禁止其预定于下周在Zaluzani进行的雷达操作。

14. 由于斯普斯卡共和国于11月22日和23日举行议会选举,在11月19日至26日期间实施全区域的全面禁止训练和调动活动。

15. 在本报告所述期间,各实体人员在稳定部队监督下从共计690个雷区拆除了2 515枚爆炸装置;254枚反坦克地雷;2 190枚杀伤地雷;71个未爆弹头。对于不遵守反地雷运动,没有实施禁令。各实体的陆军在排雷活动方面有所改进,尽管在冬季状况下他们继续愿意达到预定的活动。稳定部队目前同欧安组织和有关各方合作进行一项将若干T-55型坦克改装为压雷机的计划。

与国际组织的合作

16. 稳定部队在力所能及的范围内,继续向战区内的国际组织提供援助,如上文所述,支持警察工作队的工作,并支助高级代表办事处、联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)和欧安组织的工作。

17. 在斯普斯卡共和国11月22日和23日举行的议会选举,稳定部队向欧安组织提供了支助,包括提供强大的部队和少许增援,以确保投票期间的安全,并提供相当多的后勤支助,如运送选票及其他选举用品。稳定部队还为欧安组织/稳定部队联合选举行动中心提供了人力。

18. 稳定部队继续全面参与9月高级选举以后在国家和地区两级成立的欧安组织落实选举结果委员会的工作。此外,稳定部队还为落实活动提供适当支助,包括视需要保障区域安全。

19. 稳定部队继续支持《分区域武器管制协定》第四条的落实。第二个裁减阶段结束于1997年10月31日结束,各方已开始为期四月的剩余水平核查期。在此阶段的初期,稳定部队对波斯尼亚—黑塞哥维那境内的所有营区进行了检查,并按照惯例将数据传送给维也纳的主管官员。

20. 稳定部队继续在开放波斯尼亚—黑塞哥维那境内各地区机场的问题上与高级代表处合作。11月18日,巴尼亚卢卡机场已开放供商业航行使用,普拉夫西奇总统、稳定部队指挥官和高级代表处的代表参加了开放仪式。正在筹备穆斯塔尔和图兹拉机场的开放。

展望

21. 虽然零星的恐吓和暴力事件会因为斯普斯卡共和国的议会选举而发生,整个区域的局势可望继续稳定。北约组织与非北约组织的提供部队国家协商下,目前正在对稳定部队的任务进行12个月的审查。

- - - - -